

## Mini-XS



**100273**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Németország

tel. +49 (0) 5258 971-0  
fax.: +49 (0) 5258 971-120  
**Ügyfélszolgálat:** +49 (0) 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Kivitel: 2.0

Frissítve: 2024-06-27

## Eredeti kezelési útmutató

1	Biztonság.....	2
1.1	Figyelmeztető jelzések magyarázata .....	2
1.2	Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok .....	3
1.3	Rendeltetésszerű használat.....	6
1.4	Nem rendeltetésszerű használat .....	6
2	Általános információ .....	7
2.1	Felelőssége és garancia .....	7
2.2	Szerzői jog védelme.....	7
2.3	Megfelelősségi nyilatkozat .....	7
3	Szállítás, csomagolás és tárolás .....	8
3.1	Szállítási ellenőrzés .....	8
3.2	Csomagolás.....	8
3.3	Tárolás.....	8
4	Technikai adatok .....	9
4.1	Technikai adatok.....	9
4.2	A készülék részegységeinek leírása .....	10
4.3	Készülék funkciói .....	10
5	Üzembe helyezése és kezelés .....	11
5.1	Üzembe helyezés .....	11
5.2	Használat.....	12
6	Tisztítás .....	15
6.1	Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok .....	15
6.2	Tisztítás .....	15
7	Leselejtezés.....	16



**Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa kéznél a készülék mellett!**

A használati útmutató a készülék üzembe helyezésével, kezelésével, valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz, és tanácsokkal szolgál. Az ebben található tanácsok és előírások ismerete a készülék biztonságos és megfelelő használatának feltétele. Továbbá tartalmaz balesetekkel, előírásokkal, munkavédelemmel és jogi előírásokkal kapcsolatos információkat a termék használatával kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt, különösen annak első elindításakor, át kell olvasni az alábbi kezelési utasítást, hogy elkerülje a személyi és tárgyi sérüléseket. A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

Az alábbi kezelési útmutató a készülék szerves részét képezi és a készülék közvetlen közelében kell tárolni, és bármikor elérhetőnek kell lennie. Ha a készüléket átruházzák, mindenképpen tegyék a kezelési útmutatóval együtt.

## 1 Biztonság

A készülék a jelenlegi technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Mindemellett a készülék veszélyforrás lehet, ha nem megfelelően, vagy nem rendeltetés szerűen kerül használatra. Minden felhasználó, ki üzemelteti a készüléket, követnie kell az alábbi használati útmutatóban foglaltakat és be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.

### 1.1 Figyelmeztető jelzések magyarázata

A fontos, biztonsággal kapcsolatos és a figyelmeztető jelzések az alábbi használati útmutatóban a megfelelő figyelmeztető jelzésekkel vannak ellátva. Ezen tanácsokat kötelezően be kell tartani a balesetek, tárgyi és személyi sérülések elkerülése érdekében.



**VESZÉLY!**

Az **VESZÉLY** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.



### FIGYELMEZTETÉS!

A **FIGYELMEZTETÉS** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek közepes, vagy súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.



### VIGYÁZAT!

A **VIGYÁZAT** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek könnyű sérüléssel, vagy károsodással járhat, ha nem kerül el ezeket.

### FIGYELEM!

A **FIGYELEM** figyelmeztetés a lehetséges tárgyi sérülésre figyelmeztet, mely akkor léphet fel, ha nem tartja be a megfelelő biztonsági előírásokat.

### JÓ TANÁCS!

A **JÓ TANÁCS** szimbólum tájékoztatja a felhasználót a kezeléssel és tanácsokkal kapcsolatosan.

## 1.2 Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

### Elektromos áram

- A túl magas hálózati feszültség, vagy a nem megfelelő bekötés elektromos áramütéssel járhat.
- A készülék csak akkor csatlakoztatható, ha az információs adattáblán szereplő adatok megfelelnek a hálózati feszültségnek.
- A rövidzárlat elkerüléséhez a készüléket száraz állapotban kell tartani.
- Ha a készülék üzemeltetésekor meghibásodás lép fel, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Ne érintse a készülék csatlakozóját nedves kézzel.
- Soha ne fogja meg a készüléket, ha vízbe esett. Azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Bármilyen javítás és a készülék burkolatának kinyitása csak szakképzet szerelő által és a megfelelő szerszámokkal történhet.
- Ne mozgassa a készüléket a hálózati vezetéknél fogva.

- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles élekkel érintkezzen.
- A hálózati vezetékét ne törje meg, nyomja, vagy csomózza össze.
- A készülék hálózati vezetékét mindig tekerje ki teljesen.
- Soha ne állítsa a készüléket, vagy más tárgyakat a hálózati vezetékre.
- A készülék konnektorból való kihúzását mindig a csatlakozót megfogva tegye.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel sérült. Ha a kábelen sérülésnyomok láthatók, a veszélyek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálatl vagy képzett villanyszerelő szakemberrel ki kell cseréltetni.

### Éghető anyagok

- Soha ne tegye ki a készüléket magas hő hatásának, mint pl. főzőlap, sütő, nyílt láng, fűtőkészülék, stb.
- A készüléket rendszeresen tisztítsa, hogy elkerülje a tűzveszélyt.
- Ne takarja le a készüléket pl. alufóliával, vagy konyharuhával.
- A készüléket csak a megfelelő anyagokkal használja és csak a megfelelően beállított hőmérsékleten. Az anyagok, élelmiszerek és ételmaradékok a készülékben meggyulladhatnak.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket gyúlékony, könnyen gyulladó anyagok közelében, mint pl.: benzin, denaturált szesz, alkohol. A magas hőmérséklet párolgást idéz elő ezen anyagokban és tűzforrással érintkezve robbanáshoz vezethet.
- Tűz esetén először áramtalanítsa a készüléket, mielőtt megtenné a megfelelő tűzvédelmi intézkedéseket. Soha ne oltsa a tüzet vízzel, mikor az elektromos csatlakozó be van dugva a konnektorba. A tűz eloltását követően biztosítani kell a megfelelő szellőztetést.

### Forró felület

- A készülék felülete a működés közben felforrósodik. Fennáll az égési sérülés veszélye. A magas hőmérséklet még megmarad a kikapcsolás után is.
- Ne érintse a készülék forró felületét. Használja a rendelkezésre álló kezelő szerveket és fogantyúkat.
- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.
- A forró felületet ne öntse le hideg vízzel, sem pedig gyúlékony folyadékokkal.

### **Egészségkárosodás megégett élelmiszerek által**

- Az akrilamidok, melyek az éget élelmiszer termékekben találhatóak az egészségre károsak és rákot idézhetnek elő.
- Távolítsa el az égett részeket.
- Ne pirítsa túl a pékterméket.

### **Kezelő személyzet**

- A készüléket korlátozott fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (ideértve a gyermekeket) nem használhatják.
- A készülék közelében tartsa felügyelet alatt a gyermekeket nehogy játszanak, vagy bekapcsolják a készüléket.

### **Üzemeltetés csak felügyelet mellett**

- A készüléket csak felügyelet mellett üzemeltesse.
- Mindig maradjon a készülék közvetlen közelében.

### **Nem rendeltetésszerű használat**

- A nem rendeltetésszerű, vagy tiltott használat a készülék meghibásodásához vezethet.
- A készülék csak akkor használható, ha annak technikai állapota megfelelő, és lehetővé teszi a biztonságos működtetést.
- A készülék csak akkor használható, ha minden csatlakozás az előírásoknak megfelelően került kivitelezésre.
- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha tiszta.
- Csak eredeti gyári cserealkatrészeket használjon. Soha ne végezzen a készüléken önállóan szerelést.
- Nem végezhető a készüléken változtatás, vagy beavatkozás.

## 1.3 Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használattól eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetésszerűnek tekinthető.

A következő használat minősül rendeltetésszerű használatnak:

- kenyér és zsemle pirítása.

A készülék otthoni környezetben való használatra készült, és olyan egyéb hasonló környezetbe, mint például:

- alkalmazottak számára fenntartott konyhákban a boltokban, irodákban, vagy egyéb szociális helyiségekben;
- mezőgazdaságokban;
- vendégek számára hotelekben, motelekben, és hasonló típusú lakóépületekben;
- panziókban.

## 1.4 Nem rendeltetésszerű használat

A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyokban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban.

Az alábbi használat minősül nem rendeltetésszerű használatnak:

- kenyér és zsemle sütése;
- péksütemények pirítása, mint pl.: fokhagymás kenyér, sajtos szendvics, vagy cukorral megszórt típusú péksütemények. A sütés következtében ezek megolvadhatnak és a szalaghoz ragadhatnak, mely beszennyezheti a szalagot, és ennek következtében a készülék nem megfelelő működését okozhatják.



## 2 Általános információ

### 2.1 Felelőssége és garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelenlegi technikai tudás, valamint tervezői és mérnöki tapasztalatunk figyelembe vételével és többéves gyakorlatunk alapján lettek összeállítva. Különleges, egyedi rendelésű, vagy további opciókkal rendelkező modellnél, illetve a legfrisebb technikai újítások alkalmazása esetén a kapott készülék különleges esetekben eltérhet a leírástól és az ábráktól az ezen kezelési útmutatóban leírtaktól.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- előírások nem betartása,
- nem rendeltetészerű használat,
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások,
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk a jogot a terméken végrehajtott műszaki változtatások tekintetében, melyek a készülék felhasználói tulajdonságainak javítására és jobbá tételére irányulnak.

### 2.2 Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének, illetve bármely elemének sokszorosítása bármely módon és bármely formában, valamint a felhasználása és/vagy harmadik személy felé való továbbítása. A fentiek megsértése esetén kártérítési felelősséggel tartozik. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.

### 2.3 Megfelelőségi nyilatkozat

A készülék teljesíti a jelenlegi Európai Unió normákat és előírásokat. A fentieket WE Megfelelőségi Nyilatkozattal bizonyítjuk. Szükség esetén szívesen elküldjük Önöknek a megfelelő Megfelelőségi nyilatkozatot.

### 3 Szállítás, csomagolás és tárolás

#### 3.1 Szállítási ellenőrzés

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Látható szállítási sérülés megállapításakor el kell utasítani a készülék átvételét, vagy feltételes átvételt kell tenni. A kézbesítő logisztikai cég szállítói / kézbesítési dokumentumán be kell jegyezni a sérülés leírását és reklamációt kell indítani. A rejtett sérülést közvetlenül annak felfedezését követően jelezni kell, mivel a kártérítési igényeket lejelenteni csak az adott reklamációs időn belül lehet kezdeményezni.

Bármely részegység, vagy alkatrész hiánya esetén kérjük vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatlal.

#### 3.2 Csomagolás

Kérjük ne dobja ki a készülék dobozát. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, amennyiben esetleg meghibásodás lépne fel.

A csomagolás és annak elemei újrafelhasználható anyagokból készültek. Részletezve ezek: zsákok és fóliák műanyagból, a csomagolás kartonpapírból.

A csomagolás megsemmisítésekor be kell tartani az adott ország előírásait. Az újra felhasználható csomagoló anyagokat el kell juttatni újrafelhasználásra.

#### 3.3 Tárolás

A csomagolás maradjon zárva a készülék beüzemeléséig, a tárolásakor pedig legyen figyelemmel a külső jelzésekre a tárolásra és a tárolási helyzetre vonatkozóan. A csomagolást csak az alábbi környezetben tárolja:

- zárt helyiségekben
- száraz és pormentes környezetben
- agresszív anyagoktól távol
- olyan helyen ahol nincs kitéve közvetlen napfények
- olyan helyen ahol nincs kitéve mechanikus sérülésnek.

Hosszabb ideig való tárolás esetén (több, mint három hónap) rendszeresen ellenőrizze a részesgységek és a csomagolás állapotát. Szükség esetén cserélje a csomagolást újra.

## 4 Technikai adatok

### 4.1 Technikai adatok

Név:	Szállítószalagos kenyérpirító Mini-XS
Cikkszám:	100273
Anyaga:	rozsdamentes acél, polírozott
Felfűtési idő perc:	5
Teljesítmény / óra kb.:	90
Csatlakozási értékek:	1 kW   220-240 V   50/60 Hz
Méretek: (szél x mély. x mag.) mm:	235 x 655 x 395
Súly kg:	11,6

A műszaki adatok megváltoztatásának jogát fenntartjuk!

### Verzió / tulajdonságok

- Verzió: szállítószalagos kenyérpirító
- Rendeltetés:
  - toast kenyér
  - szendvics típusú pirító
  - bagel, vagy fél zsemle
- Funkciók: alsó / felső sütés, felső sütés, alsó sütés
- Szalagsebesség: fokozatmentesen szabályozható
- A szalagsebesség és a hőbevitel egymástól külön szabályozható
- Be/kikapcsoló
- Vezérlés: gomb
- Ellenőrző lámpák: felfűtés, be. /ki.

## 4.2 A készülék részegységeinek leírása



- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 1. Bekapcsoló/kikapcsoló beépített hálózati kontrollfényvel (zöld) | 2. Szállító szalag        |
| 3. Borítás   | 4. Kezelőpanel            |
| 5. Kiadótálca  | 6. Talpak (4x)            |
| 7. Morzsatálca   | 8. Pírótos kiadó szállító |

## 4.3 Készülék funkciói

A szállítószalagos kenyérpíróban a megfelelő termékek, mint toast, fél zsemle, vagy bagel a szállítószalag segítségével kerülnek továbbításra és pírításra a fűtőkamrában, majd pedig a kiadótálcán keresztül kerülnek azon helyre, ahonnan elvehetőek.

## 5 Üzembe helyezése és kezelés

### 5.1 Üzembe helyezés

#### Kicsomagolás / Beállítás

- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el az összes belső és külső csomagolóanyagot és a szállítási védőanyagot.



#### VIGYÁZAT!

##### Fulladásveszély!

Tegye elérhetetlenné gyermekek számára a csomagoló anyagokat, mint műanyag zacskók, hungarocell elemek.

- Ha a készüléken védőfólia található, azt el kell távolítani. A fóliát lassan távolítsa el, hogy ne hagyjon ragasztómaradványokat. Az esetleges ragasztómaradványokat távolítsa el megfelelő oldószerrel.
- Figyeljen rá, hogy ne sérüljön meg az adattábla, illetve a figyelmeztető jelzések a készüléken.
- **Soha** ne állítsa fel a készüléket vizes, vagy nedves környezetben.
- A berendezést úgy helyezze el, hogy a csatlakozó könnyen elérhető legyen a gyors lecsatlakoztatás érdekében, ha esetleg erre lenne szükség.
- A készüléket a következő tulajdonságokkal rendelkező felületen állítsa fel:
  - egyenes, megfelelő teherbírású, vízálló, száraz és magas hőmérsékletnek ellenálló
  - elég nagy, hogy sérülés nélkül dolgozhasson a készülékkel
  - könnyen megközelíthető
  - jó légcserével rendelkező.
- Elegendő távolságot kell tartani az asztal széleitől. A készülék felborulhat és leeshet.
- A készülék biztonságos működésének érdekében hagyjon legalább a készülék oldalától 3 cm-t, elől és hátul 30 cm-t, illetve a készülék alatt is 30 cm-t (pl.: a fiók aljától, vagy plafontól).

### Csatlakoztatás hálózatra

- Ellenőrizze, hogy a készülék technikai adatai (lsd.: adattábla) megegyeznek e a helyi elektromos hálózattal.
- Csatlakoztassa a készüléket egyes, megfelelő biztosítókkal rendelkező földelt dugaljba. Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatú konnektorba.
- A csatlakozó kábelt úgy helyezze el, hogy senki se léphessen rá, és el sem botolhasson benne.
- Ne használja a készüléket külső időzítővel, vagy távirányítóval.

## 5.2 Használat

### Fontos tanácsok az optimális piritáshoz

- A piritási eredmény ugyanazon beállításnál függ a termékek különböző tulajdonságaitól (nedvesség, kenyér fajtája, kenyérszelet, vagy félzsemle/bagel nagysága és vastagsága).
- Szárazabb, kisebb és vékonyabb kenyérszeletnél nagyobb szállítószalag sebességet kell beállítani.
- A több nedvességgel rendelkező termékeknel, mint pl.: rozskenyér, vagy teljes kiörlésű kenyér csökkenteni kell a szállítószalag sebességét.
- Az egyenletes piritás eléréséhez a szelet felületének lehetőség szerint simának kell lennie.
- A morzsákat, vagy a kiálló darabokat, pl. magvakat a piritás előtt távolítsa el, különben megégnek.
- Tisztában kell lenni a ténnyel, hogy az egymás utáni több piritási folyamat következtében a készülék jobban felmelegszik és a további kenyér szeletek ennek megfelelően barnábbak lesznek. Szükség esetén a következő piritási folyamathoz válasszon rövidebb piritási időt.

### Első használat előtt

1. A használat megkezdése előtt tisztítsa meg a berendezést a tanácsok alapján a fejezetben „**Tisztítás**“.
2. A megtisztított részeket végül alaposan meg kell szárítani.
3. Szerelje vissza a készülékbe a szeletvezetőt és a kiadótálcát.
4. Tolja be teljesen a morzsatálcát a megfelelő nyílásba a szeletvezető alá.

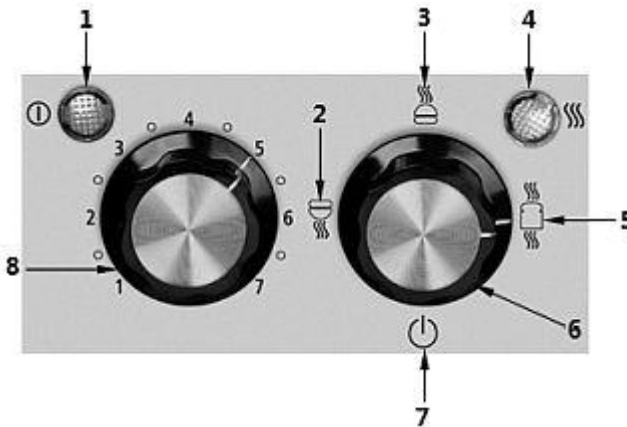
### **FIGYELEM!**

**A készülék morzsatálcá nélkül való használata a készülék meghibásodásához, vagy elszennyeződéséhez vezethet.**

A készüléket csak megfelelően behelyezett morzsatálcával használja.

5. Csatlakoztassa a készülék kábelét egy egyes aljzattal rendelkező csatlakozóba.

### Kezelőpanel



- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Működést jelző lámpa (zöld) | 2. Alsó sütés szabályzó          |
| 3. Felső sütés szabályzó       | 4. Felfűtést jelző lámpa (piros) |
| 5. Alsó/felső sütés szabályzó  | 6. Funkció kiválasztó gomb       |
| 7. KI pozíció                  | 8. Szalagsebesség szabályzó      |

### Pirítás



#### FIGYELEM!

**A készülék működés közben nagyon felmelegszik! FORRÓ FELÜLET!**

Ne érintse a készülék forró felületet és ne rakja a kezét a pirítókamrába.

**A készülék a kikapcsolását követően is még forró.**

A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.

1. Kapcsolja be a készüléket a bekapcsoló/kikapcsoló segítségével, mely a készülék bal oldalán a hátsó borításon található.

A bekapcsoló/kikapcsolóba épített zöld működést ellenőrző lámpa világítani kezd.

Kigyullad a zöld működést ellenőrző lámpa a kezelőpanelen, jelezve, hogy a készülék működésre kész.

A szállítószalagos kenyérpirítónak kb. 5 percre van szüksége a felmelegedéshez.

2. A funkció kiválasztó gombot a választott terméktől függően (toast kenyér, szendvics típusú pirítás, fél zsemle, vagy bagel) forgassa el az óra járásának megfelelően az egyik funkcióra.

A következő beállítások közül lehet választani:

- Alsó sütés
- Felső sütés
- Alsó / felső sütés

Mikor a funkció kiválasztó gombot beállítja ezen funkciók valamelyikére, kigyullad a piros felmelegítést ellenőrző lámpa.

Mikor a funkció kiválasztó gomb a KI pozícióba kerül, vagy a készülék kikapcsolásra kerül a bekapcsoló/kikapcsoló gomb segítségével, a piros melegítést ellenőrző lámpa kialszik.

3. Állítsa be a kívánt szállítószalag sebességet a megfelelő szabályzóval.

A szállítószalag sebességét folyamatosan állíthatja 1 -7 között.

A legalacsonyabb szállítószalag sebesség a leghosszabb idejű pirításnak felel meg, a legmagasabb szállítószalag sebesség - a rövidebb idejű, vagy kevésbé intenzív pirítását eredményezi kenyérszeleteknek vagy egyéb termékeknek.





4. A felmelegedési idő leteltével a kiválasztott terméket (toast kenyér, szendvics típusú pirítós, fél zsemle, vagy bagel) helyezze a szeletvezetőre.

A termék bekerül a hőkamrába a szállítószalagon. A kész pirítós a kiadótálcára esik és előrecsúszik arra a helyre, ahonnan elvehető.

5. A kész terméket egy megfelelő csipesz segítségével vegye ki.

## 6 Tisztítás

### 6.1 Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

- A készüléket a tisztítás előtt le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
- Hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a berendezésbe ne kerüljön víz. Ne merítse a készüléket tisztítás közben vízbe, vagy egyéb folyadékba. A készülék tisztításához ne használjon nyomás alatt lévő vízugarat!
- Ne használjon a készülék tisztításához semmilyen éles, vagy fém tárgyat (kés, villa, stb.). Az éles tárgyak megsérthetik a készüléket, az érintkezése elektromos áramot vezető részekkel pedig áramütéshez vezethet.
- Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolószert, oldószer tartalmú, vagy maró hatású tisztító anyagot. Ezek megsérthetik a felületet.

### 6.2 Tisztítás

1. A készüléket rendszeresen tisztítsa.
2. Húzza ki a morzsatálcát és ürítse ki.
3. Vegye ki a készülékből a kiadótálcát kissé felfelé emelve és húzza ki.
4. Szükség esetén vegye ki a szeletvezetőt, összenyomva mindkét huzalt befelé.
5. A levett elemeket tisztítsa melegvíz alatt, enyhe tisztítószer és puha törlőkendő, vagy szivacs használatával.

6. Öblítse át tiszta vízzel és puha törölkendő segítségével alaposan mindent szárítsa meg.
7. A külső felületet tisztítsa puha, nedves törölkendő segítségével és szárítsa meg törölkendővel, vagy papírtörölkővel.
8. A makacs szennyeződések tisztítsa rozsdamentes acélhoz való tisztítószerrel, vagy nem súroló tisztítószerrel.
9. A szállító szalagot, illetve egyéb nehezen hozzáférhető részeket tisztítsa egy kis mosogatókefe segítségével.
10. Végül a levett részeket szerelje vissza a készülékre:
  - tolja be a morzsatálcát az erre szolgáló nyílásba a szeletvezető alatt;
  - helyezze be a készülékbe a kiadótálcát, betolva azt és rögzítse fel a készülék hátsó falára az erre szolgáló akasztóra;
  - erősítse fel (ha levételre került) a szeletvezetőt, összenyomva mindkét huzalt befelé és így helyezze a megfelelő lyukakba a készülék borításán.

## 7 Leselejtezés

### Elektromos készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelettek. Az elektromos készülék a megfelelő és környezetkímélő módon kell megsemmisíteni és újrafeldolgozni. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról és távolítsa el a készülékből a csatlakozó kábelt.

Az elektromos készüléket a kijelölt gyűjtőponton adja le.